

To: Qatar Islamic Bank Q.P.S.C
Doha, State of Qatar

Date: ٢٨ / ٠٥ / ٢٠٢٥ التاريخ:

إلى: مصرف قطر الإسلامي ش.م.ع.ق
الدوحة، دولة قطر

Dear Sir,
We request you to issue a letter of Guarantee
with the following terms and conditions:

بعد التحية،
نطلب منكم القيام بإصدار خطاب ضمان
بالشروط والأحكام الموضحة فيما يلي:

Letter of Guarantee to be Issued under
إصدار خطاب الضمان مقابل

Issuance Instructions
تعليمات الإصدار

Guarantee Type
نوع خطاب الضمان

Credit Facilities ☒ التسهيلات الائتمانية
Cash Collateral/ Margin Deposits ☐ الضمان نقدي

Local Issuance ☒ إصدار محلي
SWIFT ☐ السويفت
Counter Guarantee ☐ الضمان المقابل

Bid/Tender Bond ☒ ابتدائي
Performance Bond ☐ حسن تنفيذ
Financial/Payment ☐ مالي/دفع
SBLC ☐ اعتماد الضمان

Advance Payment ☐ دفعة مقدمة
Retention ☐ الحجز
Maintenance ☐ الصيانة
Others (to be specified) ☐ أخرى (يرجى التحديد)

Guarantee Language
لغة خطاب الضمان

Guarantee Format صيغة خطاب الضمان

☒ Arabic باللغة العربية
☐ English باللغة الإنجليزية

QIB Standard format ☒
Attached signed BG format ☐
(For international Letter of Guarantees only and subject to QIB approval)

وفق صيغة خطاب الضمان المعتمدة من قبل المصرف
وفق صيغة خطاب الضمان المرفق و الموقع
(لخطابات الضمان الصادرة خارجيا فقط ويخضع لموافقة المصرف)

Applicant Details (Company Name & Address)

مقدم الطلب (اسم الشركة والعنوان)

Please issue the guarantee

On our behalf ☐ باسمنا

On behalf of the following third Party * ☒ باسم الطرف التالي ذكره

يرجى إصدار خطاب الضمان

Company/Person Name شركة كيوا فام للتجارة - ص.ب ١٤٤٤ - الدوحة - قطر
اسم الشركة/الشخص

* To be specified if other than applicant (The Customer)

يرجى تعبئة البيانات التالية في حال كان خطاب الضمان سيصدر باسم طرف آخر (غير مقدم الطلب)

QIB Account no. (if any)
رقم الحساب لدى المصرف (إذا توفر)

Applicant relationship with the party:

(A No objection letter is required from the party)

علاقة مقدم الطلب مع الشركة / الشخص المراد إصدار خطاب الضمان باسمها
(مطلوب تقديم كتاب عدم معارضة من قبل الشركة/الشخص المراد إصدار خطاب الضمان باسمها)

National Address:
العنوان الوطني

Zone no.*
رقم المنطقة

Building no.*
رقم المبنى

Street no.*
رقم الشارع

Unit no. (optional)
رقم الوحدة/المكتب

Contact Person details: تفاصيل جهة الاتصال

Name
الاسم

Tel./Mobile No.
الهاتف/الموبايل

Email
البريد الإلكتروني

Beneficiary Details (Beneficiary Name & Address)

تفاصيل المستفيد (اسم المستفيد والعنوان)

Name وزارة التجارة والصناعة - إدارة التموين والمخزون الاستراتيجي
الاسم

Address العنوان

Tel.
الهاتف

Fax
فاكس

City
المدينة

Country
الدولة

Contact Person details:
تفاصيل جهة الاتصال

Tel./Mobile No.
الهاتف/الموبايل

Email
البريد الإلكتروني

Is Beneficiary a related Party Yes ☐ نعم No ☒ لا

If yes, please provide more details

هل المستفيد طرف ذو صلة إذا كانت الإجابة بنعم، يرجى تزويدنا بتفاصيل إضافية

Letter Of Guarantee Details

تفاصيل خطاب الضمان

Commencing Date:
(if other than Issuance Date)

٢٧/٠٦/٢٠٢٥

Expiry Date
تاريخ الانتهاء

٢١/٠١/٢٠٢٥

Currency
العملة

ر.ق

Amount (In figures)
المبلغ (بالأرقام)

١,٠٥٠,٠٠٠/=

Amount (In words)

مليون وخمسة وعشرون ألف ريال قطري لا غير

Subject/Underlying Relationship

الموضوع/ العلاقة الأساسية: المناقصة رقم ١٨/٢٠٥٠ عامة لتوريد برلكية (٢١,٠٠٠,٠٠٠)

Advising/ Reissuing Bank Details

(Optional): (LG will be advised/issued through our preferred correspondent unless specifically directed by the Beneficiary)

تفاصيل البنك/ المراسل الذي سيقوم بتبليغ/إعادة الإصدار
سيتم تبليغ/إصدار خطاب الضمان عن طريق البنك المراسل
لمصرف قطر الإسلامي إلا إذا تم تحديد البنك المبلغ من قبل
المستفيد

Authorized Signatories

المفوضين بالتوقيع

Additional Conditions and Documents Required

Others (Please specify/attach additional sheet if no space, to be stamped and signed by the company authorized signatories)

الشروط والمستندات الإضافية

أخرى (يرجى التحديد إن لم تكن المساحة كافية يمكن إرفاق أوراق إضافية مع ختمها و توقيعها من قبل المفوضين بالتوقيع عن الشركة)

Delivery Instructions

Our Representative ☒ ممثلنا

Beneficiary Representative ☐ ممثل المستفيد

Courier Services ☐ خدمات الشحن

Company Name:

إسم الشركة

Address:

العنوان

Contact Person details: تفاصيل جهة الاتصال:

Name

الإسم

Mobile No.

٣٣٧١٣٢٧٧

الموبايل

Email

محمد بن عبد الله السار

ID No.

٤٨٤١٤٤٠١٤٥٣

رقم البطاقة الشخصية

البريد الإلكتروني

Charges

We hereby authorize you to debit all letter of guarantee Issuance commission, advising charges, SWIFT transmission and courier charges if any to our account No:

٠١١ - ٠٥٧٣٠ - ٠٩٦

under advise to us.

العمولات

نفوضكم بموجب هذا بأن تقيدوا على حسابنا لديكم رقم جميع الرسوم والعمولات والمصاريف الخاصة بإصدار وتبليغ خطاب الضمان بالإضافة إلى أية أجور سويقت أو شحن وإشعارنا بذلك

Cash Collateral/Margin Deposits Authorizations

I/We hereby authorize Qatar Islamic Bank Q.P.S.C to debit my/our account number

held with you for an amount of

in the currency of

being a cash collateral/margin deposits plus your commission or any other expenses in relation to any or all payment obligation you have entered into on our behalf as result of issuing this LG.

تفويض بخصم الضمان النقدي/ودائع الهامش

أفوض/نفوض مصرف قطر الإسلامي ش.م.ع.ق. بالقيام على حسابي/حسابنا رقم

مبلغ

بالعملة

كضمانا نقديا لسداد جميع الإلتزامات والعمولات التي ستترتب على إصدار خطاب الضمان.

Customer's Declaration

In consideration of your issuing the above mentioned letter of guarantee we hereby undertake to indemnify you on your first demand for any loss caused to you in this respect or to pay you the value of the letter of guarantee being partially or fully confiscated by the beneficiary.

We also transfer to you any funds you hold in our name or amounts due to us from the beneficiary under this letter of guarantee as settlement of any liability which may arise hereunder in due course.

I/We irrevocably authorize you to utilize the said cash margin and/or the deposits/credit balances held under lien against this Guarantee without any reference to me/us. I/We also agree to furnish any additional security or increase the cash margin, on demand from you, whenever you consider it necessary.

We also agree and authorize Qatar Islamic Bank Q.P.S.C to make currency conversions at the prevalent market rate as determined by the bank at its absolute discretion at the time of refund of the cash collateral/margin deposits, and we acknowledge that Qatar Islamic Bank Q.P.S.C will not be liable in any way whatsoever for any shortfall resulting from such conversion.

We authorize you to extend the validity of this Letter of Guarantee upon beneficiaries request for the period or periods requested by them without need for any official or non official notification from the bank; furthermore we hereby undertake to indemnify you from any liabilities directly or indirectly which may arise upon receipt of your first notice in this respect.

We accept all terms, conditions, indemnities, applicable laws, jurisdiction and extra validities required by your correspondent bank(s) in your counter guarantee.

We hereby confirm and agree that this Letter of Guarantee except so far as otherwise expressly stated is subject to the Uniform Rules for Demand Guarantees (URDG) 2010 revision, ICC Publication No. 758. Currently applicable and any revision or amendments thereto, which will be incorporated in the Letter of Guarantee.

We hereby acknowledge that we have fully read and understood the provisions of uniform rules for demand Guarantees (URDG) 2010 revision, ICC Publication No. 758.

We confirm and agree that the counter guarantee issued by you will remain valid for (30) days after the expiry of the local guarantee issued by your correspondent bank.

We agree to the Terms and Conditions governing Qatar Islamic Bank Q.P.S.C trade services and be bound by the Bank's latest standard trade tariff published on the Bank's website at www.qib.com.qa as amended from time to time and as available on the bank's website.

We hereby confirm having read, understood and agreed to the terms and conditions mentioned above as an integral part of this application.

إقرار العملاء

وبالتالي نتعهد، مقابل إصداركم خطاب الضمان المشار إليه أعلاه إن نعوضكم عن كافة ما قد يصيبكم من ماضيات نتيجة لذلك أو نتيجة لمصادرة قيمة الضمان كلياً أو جزئياً من قبل المستفيد وذلك فور طلبكم.

كما نصل لكم بهذا حقوقياً في أية أموال تحفظونها بإسمنا لديكم أو أية أموال تستحق لنا لدى المستفيدين من خطاب الضمان هذا تسجيلاً كاملاً لآلية الإلتزامات قد تنشأ عن خطاب الضمان أعلاه.

ونفوضكم دون الرجوع إلينا باستعمال الهامش النقدي أو الودعية لسداد الإلتزامات القائمة بموجب خطاب الضمان هذا كما وافق/نوافق أيضاً على تزويدكم بأي ضمانات إضافية أو زيادة قيمة الهامش النقدي عند أول طلب ومتى اعتبر ذلك ضرورياً من قبلكم.

كما نفوض مصرف قطر الإسلامي ش.م.ع.ق. في وقت إسترداد الضمان النقدي بإجراء تحويلات العملة بأسعار الصرف السائدة في السوق والذي يحددها وفقاً لتقديره وإيداع حصيلة التحويل لحسابنا لدى مصرف قطر الإسلامي ش.م.ع.ق. ونقر بأن مصرف قطر الإسلامي ش.م.ع.ق. لن يكون مسؤولاً بأي شكل من الأشكال عن أي اختلاف في أسعار الصرف للعمليات في تاريخ التحويل.

نفوضكم من الآن بتجديد خطاب الضمان فور إسلامكم طلب المستفيد بذلك للمدة/المدد التي يحددها دون الرجوع إلينا / و نتعهد بتعويضكم عن أية إلتزامات مباشرة قد يتحملها المصرف نتيجة لإصدار خطاب الضمان هذا وذلك بمجرد إستلامنا إخطاركم بذلك.

نقر بموافقتنا على جميع البنود والشروط والتعويضات والقوانين المعمول بها من قبل البنك المرسل في الضمان المقابل.

نقر ونؤكد أن خطاب الضمان هذا سيخضع للقواعد الموحدة لخطابات الضمان تحت الطلب (URDG) تنقيح 2010 منشور غرفة التجارة الدولية رقم 758 المطبق حالياً وأية تعديلات تصدر لاحقاً، والتي سيتم إدراجها في خطاب الضمان.

ونقر بأننا قد اطلعنا وفهمنا بالكامل القواعد الموحدة لخطابات الضمان تحت الطلب (URDG) تنقيح 2010 منشور غرفة التجارة الدولية رقم 758.

نقر بموافقتنا على أن تكون صلاحية خطاب الضمان المقابل ساري المفعول لغاية (30) يوم بعد انتهاء مدة خطاب الضمان الصادر للمستفيد من قبل مراسلكم.

بموجب هذا نقر ونوافق على الشروط والأحكام التي تحكم الخدمات التجارية لمصرف قطر الإسلامي ش.م.ع.ق. وللتزم بأحدث تعرفه للتمويل التجاري وصيغتها المعدلة من وقت لآخر والمتاحة على الموقع الإلكتروني لمصرف قطر الإسلامي www.qib.com.qa

وبموجب هذا نقر ونؤكد بأننا قد اطلعنا وفهمنا جميع الشروط والأحكام المذكورة أعلاه والتي تعد جزءاً لا يتجزء من هذا الطلب.

Applicant Name

شركة زاد القابضة

اسم مقدم الطلب

Authorized Signature(s)

المفوضين بالتوقيع

Account No.

٠١١ - ٠٥٧٣٠ - ٠٩٦

رقم الحساب

Company Stamp

ختم الشركة

Signature Verification